



## Magalogue cuisines 2024

Küchen-Magalog 2024

Individualité  
et rapidité.

Individuell und schnell.



# Bienvenue dans l'univers de nos cuisines

Des lignes épurées au style romantique, notre programme varié vous invite à créer la cuisine de vos rêves.

Nous proposons aux clients esthètes et animés par le souhait d'individualité une livraison rapide et un excellent rapport qualité-prix.

Nos meubles de cuisine se distinguent par leur fonctionnalité et leur qualité « Made in Germany ».

Découvrez les nombreuses innovations.

## Willkommen in unserer Küchenwelt

Von geradlinig bis romantisch – mit unserem vielfältigen Programm laden wir Sie herzlich dazu ein, Ihre Wunschküche nach Maß zu gestalten.

Wir sind der Anbieter für qualitätsbewusste Kunden, die Wert auf individuelle Planung, schnelle Verfügbarkeit und ein überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis legen.

Eine verlässliche Markenqualität „made in Germany“ mit einem Höchstmaß an Funktionalität kennzeichnet unsere Küchenmöbel.

Entdecken Sie die vielen neuen Möglichkeiten.

# Vos avantages



## Grand choix dès l'entrée de gamme

Nous vous proposons un grand choix d'aménagements, de modèles et d'équipements.

## Große Auswahl im Preiseinstieg

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Gestaltungsvarianten, Schranktypen und Ausstattungsdetails.



## «Ma cuisine» - Individualité

Notre vaste gamme cohérente permet de personnaliser chaque cuisine en toute flexibilité.

## „Meine Küche“ - individuell geplant

Unser breites, aufeinander abgestimmtes Sortimentsspektrum garantiert eine flexible, individuelle Planung jeder Küche.



## Excellent rapport qualité-prix

La qualité de nos cuisines répond aux normes strictes de l'industrie des meubles de cuisines allemande. Les processus de fabrication ultra-modernes et rationalisés nous permettent de proposer des cuisines durables à un excellent rapport qualité-prix.

## Top Preis-Leistung

Die Qualität unserer Küchen entspricht den hohen Standards der deutschen Küchen-industrie. Dank hochmoderner, schlanker Fertigungsprozesse bieten wir wertbeständige Küchen zu einem sehr überzeugenden Preis-Leistungs-Verhältnis an.



## Design moderne

Nous proposons des couleurs, des décors et des formes qui fascinent, et ce, même après des années.

## Modernes Design

Wir haben Farben, Dekore und Formen im Programm, die begeistern – und das auch noch nach Jahren.

## Ihre Vorteile



## Disponibilité rapide

Les délais de livraison sont beaucoup plus courts que ceux appliqués dans notre secteur.

## Schnelle Verfügbarkeit

Wir können deutlich schneller liefern als es in unserer Branche üblich ist.



## Durabilité

Nous oeuvrons pour la durabilité. Notre installation photovoltaïque et la combustion de matières solides nous ont d'ores et déjà permis de réduire nos émissions de CO<sub>2</sub> de 80 %. Plusieurs certifications attestent la qualité et l'impact environnemental de nos meubles.

## Nachhaltigkeit

Wir setzen uns für Nachhaltigkeit ein. Dank unserer Photovoltaikanlage und einer Feststoffverbrennung haben wir unseren CO<sub>2</sub>-Ausstoß bereits um 80 Prozent gesenkt. Zertifizierungen belegen die Qualität und Umweltverträglichkeit unserer Möbel.



## Satisfaction

Notre action est guidée par la satisfaction de nos clients, raison pour laquelle nous fabriquons nos meubles depuis de nombreuses années avec passion et précision.

## Zufriedenheit

Im Zentrum unseres Handelns steht die Zufriedenheit unserer Kunden. Daher fertigen wir unsere Möbel seit vielen Jahren mit Leidenschaft und größtmöglicher Präzision.



IP

2200



L'aspect expressif du chêne vintage confère à votre cuisine une atmosphère chaleureuse et confortable. Le tracé horizontal du décor met en exergue les lignes claires et l'ambition moderne de la planification. Les profilés poignées soulignent la linéarité cohérente.

Die ausdrucksstarke Vintage-Eiche Optik verleiht Ihrer Küche ein warmes, wohnliches Ambiente. Der horizontale Dekorverlauf betont die klare Linienführung und den modernen Anspruch der Planung. Griffprofile unterstreichen die konsequente Geradlinigkeit.

# Moderne et harmonieux

Modern und harmonisch

FAÇADE  
imit. chêne vintage  
CORPS  
imit. chêne vintage  
PLAN DE TRAVAIL  
structure ardoise  
noir

FRONT  
Vintage Eiche-Nb.  
KORPUS  
Vintage Eiche-Nb.  
ARBEITSPLATTE  
Schieferstruktur  
Schwarz



Technologie à capteur : l'eau coule sans avoir à toucher le robinet.

Sensor-Technologie: fließendes Wasser, ohne das die Armatur berührt werden muss.

IP

**4250**





Envie de transparence ? Un buffet aux portes vitrées attire tous les regards. Les façades à cadre, caractéristiques des cuisines Shaker, et les portes jusqu'au sol soulignent le caractère chaleureux de cette planification.

Lust auf Lichtblicke? Ein Buffetschrank mit Glastüren ist ein schöner Blickfang. Rahmenfronten, ein Stilmittel von Shaker-Küchen, und bodentiefe Schranktüren unterstreichen den wohnlichen Charakter.

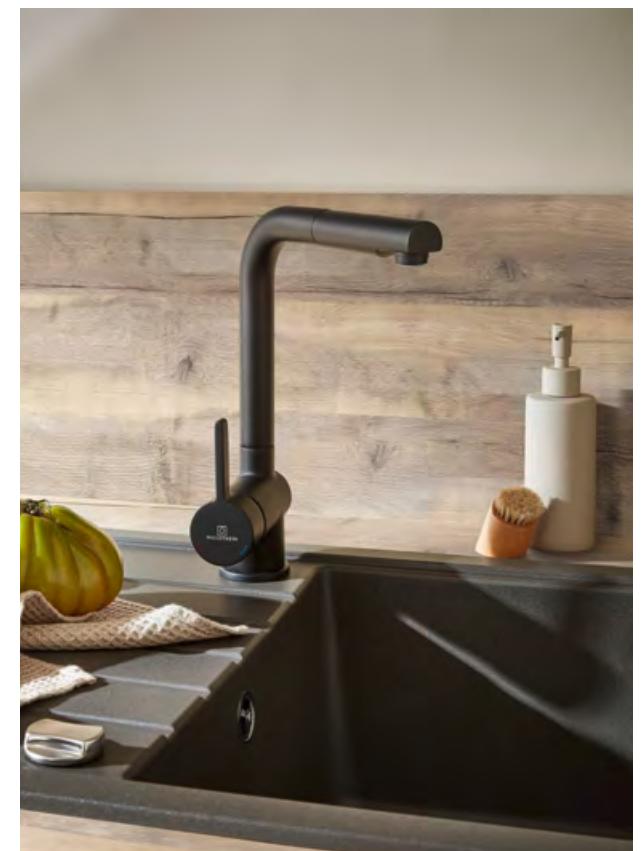
# La cuisine Shaker

*Die Shaker Küche*



Les murs ne sont pas tous droits : les meubles bas avec côtés de corps en surprofondeur le rattrapent aisément. Les spots à LED présentent les zones de travail sous leur meilleur jour. La zone évier en noir mat s'harmonise parfaitement avec les façades.

Jede Wand ist anders, oft sogar ein wenig schief: Unterschränke mit übertiefen Korpusseiten gleichen dies spielerisch aus. LED-Spots rücken Arbeitsflächen ins rechte Licht. Die Spülzone in mattem Schwarz passt perfekt zur Frontgestaltung.



FAÇADE  
graphite  
CORPS  
graphite  
PLAN DE TRAVAIL  
Wild West

FRONT  
Grafit  
KORPUS  
Grafit  
ARBEITSPLATTE  
Wild West

# Envie d'inspiration ?

## *Inspiration gefällig?*

Chaque planification commence toujours par beaucoup de questions : quel en sera le style ? Quelles couleurs ? Les mood boards (aussi appelés planches de tendances) sont une bonne source d'inspiration. Ils illustrent parfaitement comment combiner les matériaux et les éléments design. Pour vous faciliter la planification. Vous trouverez de nombreux exemples sur notre site Internet !

Am Anfang stehen viele Fragen:  
Was für eine Stilrichtung soll es sein?  
Welche Farben gefallen mir? Dann sind Moodboards (von engl. mood für Stimmung) eine gute Inspirationsquelle. Sie zeigen beispielhaft, wie sich Materialien und Designelemente kombinieren lassen. Das erleichtert Ihnen die Planung. Auf unserer Website finden Sie tolle Beispiele!

The mood board consists of several components:

- ENVIRONNEMENT UMFELDFARBE**: A large rectangular area containing a photograph of a man in a suit, a teal pitcher and glass, and a terracotta vase with pink flowers.
- FAÇADE gris ardoise**: A dark grey square swatch.
- FRONT Schiefergrau**: A light grey square swatch.
- CORPS blanc**: A white square swatch.
- KORPUSDEKOR Weiß**: A white square swatch.
- PLAN DE TRAVAIL marbre blanc**: A white square swatch.
- ARBEITSPLATTE Marmor Weiß**: A white square swatch.
- Artefact**: A small rectangular box with a light grey background.

**2200**

## Ergonomie à tous les niveaux

*Ergonomie auf allen Ebenen*

Pour beaucoup, l'esthétique de la nouvelle cuisine est au cœur de l'attention. Il est tout aussi important de concevoir le choix des types de meubles, des hauteurs et des éléments d'équipement selon une ergonomie bien réfléchie. Une hauteur de base adaptée à l'utilisateur principal de la cuisine facilite grandement le travail quotidien. L'évier devrait ainsi être prévu plus haut, la table de cuisson plus basse. Si l'ergonomie de la cuisine est bonne, vous éviterez de solliciter votre dos toujours de la même manière.

Die Ästhetik der neuen Küche steht für viele im Fokus. Genauso wichtig ist es, die Auswahl an Schranktypen, -höhen und Ausstattungselementen ergonomisch durchdacht zu konzipieren. Eine auf den Hauptnutzer der Küche angepasste Basishöhe erleichtert die tägliche Arbeit enorm. Die Spüle sollte dabei höher, das Kochfeld tiefer geplant werden. Wenn die Ergonomie in der Küche stimmt, vermeiden Sie eine einseitige Belastung Ihres Rückens.



Sans se baisser : le chargement et le déchargement quotidiens du lave-vaisselle peuvent être effectués en tout confort.

*Ohne Bücken: Das tägliche Be- und Entladen des Geschirrspülers kann ganz bequem erleidigt werden.*





À une hauteur ergonomique : planifiez la répartition de l'espace disponible. Il est plus facile de remplir et de retirer les provisions si l'espace de rangement est accessible des deux côtés.



In ergonomischer Höhe: Planen Sie die Aufteilung des zur Verfügung stehenden Platzes. Das Auffüllen und Entnehmen der Vorräte fällt leichter, wenn der Stauraum von beiden Seiten erreichbar ist.

Bien pensé : un éclairage Up/Down présente votre évier exclusif FRANKE sous son meilleur jour. Conseil : il est judicieux de surélever la zone de l'évier d'environ 15 centimètres. On fait la vaisselle plus bas, au fond de l'évier.



Durchdacht: Eine Up- / Downbeleuchtung rückt den Arbeitsplatz an Ihrer FRANKE Marken-Qualitätsspüle ins richtige Licht. Tipp: Es ist sinnvoll, den Spülbereich um etwa 15 Zentimeter zu erhöhen. Den Abwasch erleidet man ja entsprechend tiefer, am Boden des Spülbeckens.



Tout sous les yeux : l'installation surélevée du four et du micro-ondes simplifie sensiblement le travail en cuisine.

Alles im Blick: Der erhöhte Einbau von Backofen und Mikrowelle vereinfacht die Küchenarbeit spürbar.

Placée plus bas : dans l'idéal, la table de cuisson se trouve à une hauteur de meuble abaissée d'environ 15 centimètres. Cette hauteur inférieure augmente votre confort lorsque vous cuisinez.

Tiefer gelegt: Das Kochfeld befindet sich im Idealfall auf einer um etwa 15 Zentimeter abgesenkten Schrankhöhe. Die niedrigere Höhe erhöht Ihren Komfort beim Kochen und Braten.



Bien rangées : même les plaques à pâtisserie encombrantes ont besoin d'un emplacement fixe.

Gut untergebracht: Auch sperrige Backbleche brauchen ihren festen Platz.

Confortable : le compartimentage intérieur Orga-Line garantit ordre et clarté. Les tiroirs intérieurs avec range-couverts et les modules mobiles qui permettent d'amener la vaisselle jusqu'à l'emplacement sont également très pratiques.



Komfortabel: Die Inneneinteilung Orga-Line garantiert Ordnung und Übersichtlichkeit. Praktisch sind auch Innenschubkästen mit Besteck einsätzen und mobilen Modulen, mit denen sich das Geschirr bis zum Platz bringen lässt.



IP

**3150**  
**2200**

FAÇADE  
blanc

imit. chêne Oregon  
CORPS  
blanc

imit. chêne Oregon  
PLAN DE TRAVAIL  
imit. chêne Oregon

aspect béton  
ardoise gris foncé

FRONT  
Weiß

Oregon Eiche-Nb.  
KORPUS  
Weiß

Oregon Eiche-Nb.  
ARBEITSPLATTE  
Oregon Eiche-Nb.

Beton-Optik  
Schiefer dunkelgrau





# Le confort jusqu'au détail

## *Komfort bis ins Detail*

Le vrai confort se manifeste dans les détails. Quand tout est à sa place et facilement accessible, c'est cela la qualité de vie ! Les équipements sophistiqués, comme la demi-armoire à jalouse avec son coulissant escamotable et le tiroir à pain, le prouvent indéniablement.

Echter Komfort zeigt sich an Details. Wenn alles seinen Platz hat und sich gut erreichen lässt, ist das spürbare Lebensqualität. Highlights wie der Jalousien-Aufsatzschrank mit dem herausziehbaren Auszug und der Brotschrank sind beste Beispiele.



Flexibilité garantie : le porte-torchons au design très mince peut être posé sur le bord supérieur de la façade et déplacé à volonté.

Flexibel im Einsatz: Der Handtuchhalter mit dem extra schlanken Design lässt sich auf der Frontoberseite platzieren und bei Bedarf verschieben.



Le design sans poignée est intemporel. Tout semble être d'un seul jet. Si vous optez pour une cuisine sans poignée, vous démontrez un fort sens de la pureté des lignes.

Griffloses Design ist zeitlos. Optisch wirkt alles wie aus einem Guss. Wenn Sie sich für eine grifflose Küche entscheiden, beweisen Sie Ihr Stilbewusstsein für eine klare Linienführung.

IP

# 3150

FAÇADE  
blanc  
noir

CORPS  
blanc  
noir

PLAN DE TRAVAIL  
structure  
ardoise noir

FRONT  
Weiß  
Schwarz

KORPUS  
Weiß  
Schwarz

ARBEITSPLATTE  
Schieferstruktur  
Schwarz



IP

1200



FAÇADE  
cranberry  
CORPS  
graphite  
PLAN DE TRAVAIL  
imit. érable  
sauvage alpin

FRONT  
Cranberry  
KORPUS  
Grafit  
ARBEITSPLATTE  
Wildahorn-Nb.  
Alpin

# Équipement pour tous les budgets

## Ausstattung für jedes Budget

Il vous en faut un peu plus ? Nous vous proposons des équipements confort pour de nombreuses possibilités de planification. Selon l'équipement souhaité, vous voyez ici la version de base et la mise à jour confort correspondante. Vous avez le choix.

Darf es etwas mehr sein? Wir bieten Ihnen bei vielen Planungsmöglichkeiten Komfort-Updates an. Je nach Ausstattungswunsch sehen Sie hier die Basis-Version und das jeweilige Komfort-Update. Sie haben die Wahl.



Le rêve de ceux qui aiment l'ordre se réalise enfin : le coulissant à pharmacie organise toutes les provisions. Même l'équipement de série apporte de la joie et encore plus de rangement.

Ein Traum für Ordnungsliebhaber: Der Apotheker-auszug organisiert jede Vorratshaltung. Schon die Standardausführung sorgt für Freude und ein großes Plus an Stauraum.



Les gourmets peuvent se détendre : avec notre équipement confort, les armoires à pharmacie mettent de l'ordre partout.

Entspanntes Arbeiten für Genießer – mit unserem Style-Update: Apothekerschränke räumen so richtig auf.

Ergonomie séduisante : un lave-vaisselle surélevé préserve le dos dans la vie de tous les jours.

Ergonomie, die begeistert: Ein hochgebauter Geschirrspüler ist rücksenschonend im täglichen Einsatz.



Nos meubles bas avec de solides étagères résistent aux charges les plus lourdes.

Le confort en plus : le meuble bas « Le Mans » avec ses tablettes pivotantes. Il vous permet d'accéder au moindre recoin.

Unsere Unterschränke mit stabilen Fachböden nehmen selbst Schweres leicht.

Das Komfort-Update: der „LeMans“-Unterschrank mit ausschwenkbaren Böden. Er ermöglicht Ihnen einen Zugriff bis in die hinterste Ecke.

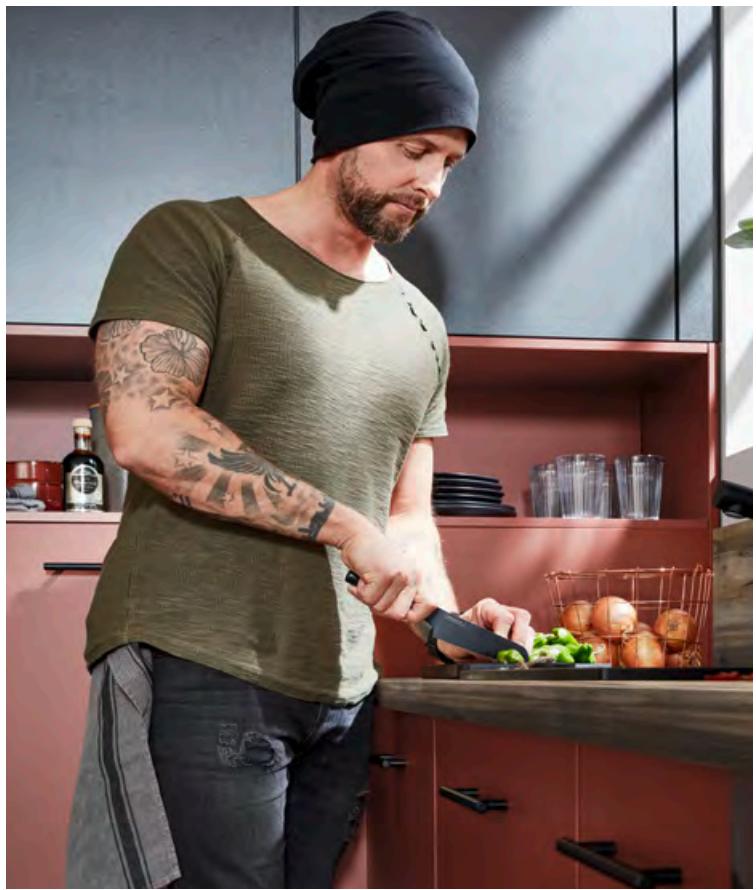


Les coulissants étroits permettent de ranger par ex. des paniers à bouteilles.

Rangement accru : notre équipement confort propose en outre un coulissant intérieur.

Schmale Auszüge schaffen Platz für z. B. Flaschenkörbe.

Noch mehr Stauraum: Unser Style-Update verfügt zusätzlich über einen Innenauszug.



Les aménagements intérieurs en plastique sont pratiques et faciles à nettoyer. Le confort en plus : équipements en bois massif noble.

Le sous-évier à porte pivotante est équipé d'un système de tri des déchets. L'équipement confort : un grand coulissant avec système de tri des déchets et aménagement intérieur.



Pflegeleicht sind die praktischen Innenorganisationen aus Kunststoff. Unser Style-Update: Ausstattungen aus edlem Massivholz.

Der Spülunterschrank mit Drehtür verfügt über ein Abfallsystem. Die Komfortausstattung: ein Großraumauszug mit Abfallsystem plus Innenorganisation.



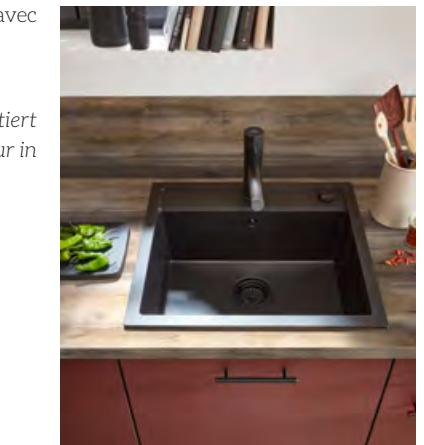
Plus de lumière ! Les spots ou baguettes LED (équipement confort) intégrés dans les fonds des meubles suspendus éclairent parfaitement les surfaces de travail.

Bandeau fixe ou tiroir : un tiroir (équipement confort) est prévu sous le four pour un rangement supplémentaire.



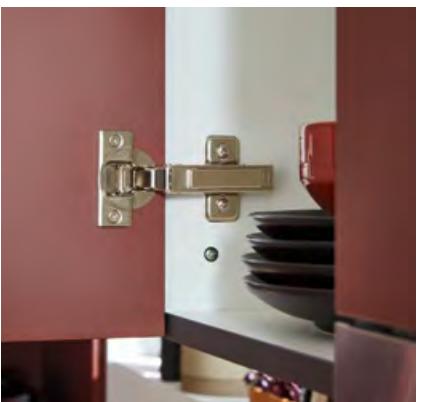
Mehr Licht! In die Böden von Hängeschränken eingelassene Spots oder LED-Leisten (als Style-Update) garantieren eine gute Ausleuchtung.

Blende oder Schubkasten: Als Style-Update bietet der Schubkasten unter dem Backofen eine Stauraum-Reserve.



Chic et élégantes : la zone évier avec bonde d'écoulement en noir mat.

Schöner spülen: Zeitgemäß präsentiert sich eine Spülzone mit Ablaufgarnitur in Mattschwarz.



Les charnières clipsables de marque donnent toute leur exclusivité à nos portes pivotantes. Un équipement confort : les charnières clipsables freinées.

Die Marken-Clipscharniere für unsere Drehtüren sind besonders hochwertig. Ein Ausstattungsplus: Clipscharniere mit integriertem Dämpfungselement.



# 7820 CK

FAÇADE

Alby Blue

CORPS

imit. chêne

La Havane

PLAN DE TRAVAIL

imit. chêne

La Havane

FRONT

Alby Blue

KORPUS

Havanna Eiche-Nb.

ARBEITSPLATTE

Havanna Eiche-Nb.



# Là où tous les souhaits sont comblés

Wo Wünsche erfüllt werden

« Quand nous cuisinons et faisons des gâteaux ensemble, ça chauffe. Il faut que tout soit à portée de main. Le meuble bas à tiroirs à côté du four assure le rangement dans notre « atelier cuisine ». Et les vitrines éclairées ? Il me les fallait absolument ! »

»Wenn wir zusammen kochen und backen, geht es heiß her. Da muss alles schnell griffbereit sein. Der Schubkastenschränke am Herd sorgt für Ordnung in unserem „Kochstudio“. Und die beleuchteten Vitrinen-Schränke? Sie waren mein größter Wunsch!«

FAÇADE

blanc

CORPS

blanc

PLAN DE TRAVAIL

noir Carrara

FRONT

Weiß

KORPUS

Weiß

ARBEITSPLATTE

Carrara Schwarz



IP

**1200**



FAÇADE  
cappuccino

FRONT  
Cappuccino

CORPS  
graphite

KORPUS  
Grafit

PLAN DE TRAVAIL  
graphite

ARBEITSPLATTE  
Grafit



# Habiter intelligemment

Smarter wohnen



Comment trouver l'équilibre entre le télétravail et le ménage ? Grâce à des aménagements sophistiqués pour une transition fluide entre les différentes zones.

Sie meistern täglich den Spagat zwischen Homeoffice und Haushalt? Dann sind für einen reibungslosen Workflow durchdachte Einrichtungsideen gefragt.



Pratique : un poste de travail intégré, équipé d'une station de recharge à induction et de prises escamotables. Les meubles dotés de portes jusqu'au sol soulignent le caractère chaleureux.



Praktisch: ein integrierter Arbeitsplatz, der mit induktiver Ladefläche und versenkbaren Steckdosen ausgestattet ist. Schränke mit bodentiefen Türen betonen den wohnlichen Charakter.

IP

**2200**



FAÇADE  
imit. chêne noir  
CORPS  
graphite  
PLAN DE TRAVAIL  
blanc

FRONT  
Eiche-Nb. Schwarz  
KORPUS  
Grafit  
ARBEITSPLATTE  
Weiß

# Style moderne intemporel

Zeitlose Moderne



Cuisine noire : élégante, moderne et intemporelle. Les portes sans poignée s'ouvrent grâce à un mécanisme sur simple pression.



Schwarz wirkt zeitlos elegant und modern. Ein sanfter Druck genügt – und schon öffnen sich die grifflosen Schranktüren dank einer mechanischen Unterstützung.



Convaincants en termes de flexibilité et de fonctionnalité : le porte-torches et le récipient pour déchets organiques peuvent être clipsés sur le bord supérieur de la façade. Ils disparaissent ensuite dans le meuble.

Überzeugend: Den flexiblen Aufsatz-Handtuchhalter und den praktischen Bio-Behälter können Sie an die Front klicken. Nach ihrem Einsatz verschwinden sie wieder im Schrank.

Que ce soit à la verticale ou à l'horizontale : vous avez le libre choix pour la texture du décor bois de notre collection. Le tracé du décor contribue de manière décisive à l'atmosphère et à l'effet de la pièce. Il vaut donc la peine d'y regarder de plus près.

Ob vertikal oder horizontal: Sie haben beim Maserungsverlauf Ihres Wunschholzdekors die freie Wahl. Der Dekorverlauf prägt das Ambiente und die Raumwirkung entscheidend mit. Es lohnt sich deshalb genau hinzuschauen.



# DURABILITÉ ET ENVIRONNEMENT NACHHALTIGKEIT UND UMWELT



## Propre: notre production d'électricité

- » Nous avons réduit nos émissions de CO<sub>2</sub> de 80% grâce au photovoltaïque et à la combustion de matières solides
- » La surface du générateur sur notre toit est de 8400 m<sup>2</sup>
- » Quelque 5000 modules solaires y produisent plus de 1,3 million de kWh d'électricité par an
- » De quoi délester notre environnement de 1008 t de CO<sub>2</sub> par an

## Sauber: eigene Stromerzeugung

- » Unseren CO<sub>2</sub>-Ausstoß haben wir dank Photovoltaik und Feststoffverbrennung um 80 % gesenkt
- » Die Generatorfläche auf unserem Dach beträgt 8.400 qm
- » Rund 5.000 Solarmodule erzeugen hier über 1,3 Mio. kWh Strom jährlich
- » Das entlastet unsere Umwelt um 1008 t CO<sub>2</sub> pro Jahr

## Bon climat: écolabel DGM

- » Nos meubles sont attestés pauvres en substances nocives (selon l'écolabel DGM)
- » Pour un climat intérieur sain
- » Plus d'informations sur [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)



## Gutes Klima: DGM-Emissionslabel

- » Unsere Möbel sind nachweislich schadstoffarm (laut DGM-Emissionslabel)
- » Für ein wohngesundes Raumklima
- » Nähre Infos unter [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)

## Durablement bon: certification PEFC

- » Nous utilisons uniquement du bois issu d'une exploitation forestière durable
- » Plus d'informations sur <https://pefc.de>



## Nachhaltig gut: PEFC-zertifiziert

- » Wir verwenden ausschließlich Holz, das aus nachhaltiger Forstwirtschaft stammt
- » Nähre Infos unter <https://pefc.de>



## Systématique: le recyclage

- » Nous privilégions les matériaux qui peuvent être recyclés à 100 %
- » Nos films d'emballage à épaisseur réduite permettent à eux seuls d'économiser jusqu'à 31 % d'équivalents CO<sub>2</sub>
- » Tri strict des déchets et recyclage
- » Tous les emballages de transport sont rassemblés et recyclés par RKT Recycling Kontor
- » Plus d'informations sur [www.recycling-kontor.koeln](http://www.recycling-kontor.koeln)

## Konsequent: Recycling

- » Wir setzen bevorzugt auf Materialien, die zu 100 % recycelt werden können
- » Allein unsere stärkenreduzierten Verpackungsfolien sparen bis zu 31 % CO<sub>2</sub>-Äquivalente ein
- » Strikte Abfalltrennung und Recycling
- » Alle Transportverpackungen werden gesammelt und von RKT Recycling Kontor wiederverwertet
- » Nähre Infos unter [www.recycling-kontor.koeln](http://www.recycling-kontor.koeln)

# QUALITÉ CERTIFIÉE

## GEPRÜFTE QUALITÄT

### Label RAL « Goldenes M » [M d'or]

- » Label de qualité de la DGM (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.)
- » Synonyme de qualité certifiée, sécurité garantie et habitat sain
- » Plus d'informations sur [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)

### RAL-Gütezeichen „Goldenes M“

- » Gütezeichen der DGM (Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V.)
- » Synonym für geprüfte Qualität, garantierte Sicherheit und gesundes Wohnen
- » Nähre Infos unter [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)



### Label GS [« Geprüfte Sicherheit » - Sécurité certifiée]

- » Label reconnu au niveau international
- » Conforme aux normes de qualité de la loi allemande Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) relative à la sécurité des produits, très stricte
- » Plus d'informations sur [www.certipedia.co](http://www.certipedia.co)

### GS-Gütesiegel

- » International anerkanntes Siegel
- » Gemäß der Qualitätsstandards des strengen deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
- » Nähre Infos unter [www.certipedia.co](http://www.certipedia.co)

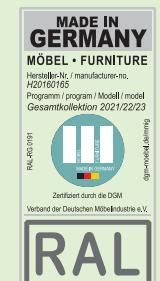


### Meubles Made in Germany

- » Label de qualité et d'origine garantie selon RAL-RG 0191
- » « Meubles Made in Germany »
- » Contrôles réguliers et rigoureux effectués par la DGM
- » Plus d'informations sur [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)

### Möbel „Made in Germany“

- » Qualitäts- und Herkunftsgewährzeichen nach RAL-RG 0191
- » „Möbel Made in Germany“
- » Regelmäßige, strenge Prüfungen durch die DGM
- » Nähre Infos unter [www.dgm-moebel.de](http://www.dgm-moebel.de)



IP

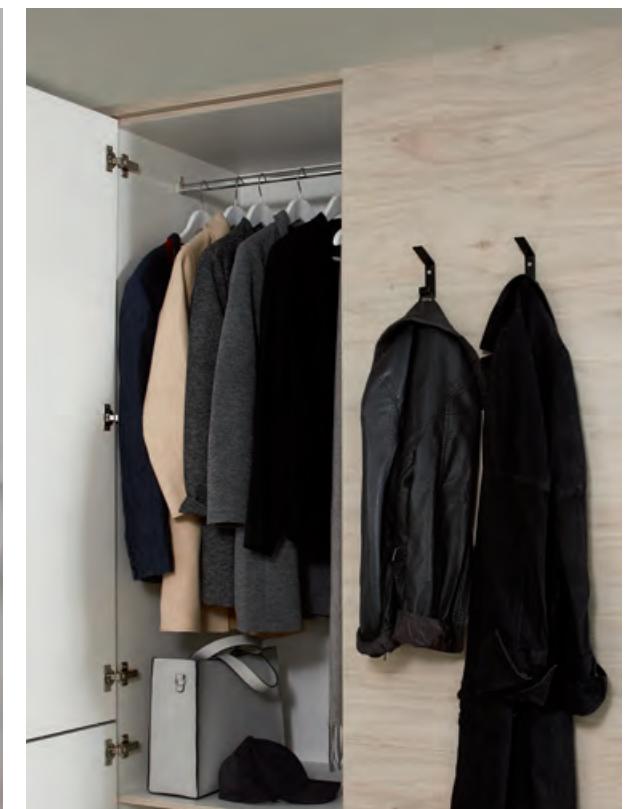
**3150**

## Tiny House: Petite surface, grandes idées

*Tiny House: Kleine Fläche,  
große Ideen*

Optimiser l'espace sans nuire au confort.  
Aménager une table de cuisson ou une  
penderie ? Avec de bonnes idées et un  
concept clair, il n'est pas nécessaire de vous  
priver, même dans un espace restreint.

Komfort braucht nicht viele Quadratmeter.  
Ob beim Kochzentrum oder Kleiderschrank  
- mit Ideen und einem klaren Konzept be-  
reitet Ihnen das Wohnen auf kleiner Fläche  
garantiert viel Freude.





IP

**1200**

FRONT	Eiche-Nb. hell / Weiß
KORPUS	Eiche-Nb. hell / Weiß
PLAN DE TRAVAIL	ARBEITSPLATTE
imit. chêne clair / blanc	Eiche-Nb. hell / Weiß



## Planification raffinée

*Raffiniert geplant*

Souvent, ce sont les détails qui apportent un petit plus à l'aménagement d'une pièce. Les plans de travail design d'une épaisseur contemporaine de 25 millimètres en sont un bel exemple. Les meubles suspendus avec abattant vitré et un aérateur dans la table de cuisson sont également de véritables vedettes.

Oft sind es Details, die für das gewisse Etwas einer Raumplanung sorgen. Designorientierte Arbeitsplatten in der zeitgemäßen Stärke von 25 Millimetern sind dafür ein schönes Beispiel. Echte Highlights sind auch Hängeschränke mit Glasklapptüren und ein Muldenlüfter im Kochfeld.



## Inox

Durable, hygiénique et facile d'entretien. Le matériau préféré des pros.

### Elastique et résistant aux températures

L'inox résiste aux températures extrêmes et au changement de température. Son élasticité diminue considérablement le bris de verre et de porcelaine.

### Incroyablement résistant

Ce n'est donc pas un hasard si 70 % des évier du monde entier sont en inox. D'une beauté exceptionnelle, l'inox est résistant à la corrosion et sa surface non poreuse est facile à nettoyer et donc hygiénique.

### Durable et respectueux de l'environnement

L'inox Franke est composé de 70 % de matériau recyclé et entièrement recyclable. Nous vous achetons de l'inox de qualité irréprochable. Car votre évier mérite ce qu'il y a de mieux.

## Edelstahl

*Hygienisch, pflegeleicht und langlebig. Das Material der Wahl für professionelle Küchenchefs.*

### Elastisch und temperaturunempfindlich

Edelstahl hält extremen Temperaturen stand und ist schockresistent gegen Temperaturwechsel. Seine Materialelastizität verringert die Häufigkeit von Porzellan- und Glasbruch.

### Wunderbar strapazierfähig

Es ist kein Zufall, dass 70 Prozent aller Spülen weltweit aus Edelstahl gefertigt sind. Optisch überzeugend, ist Edelstahl korrosionsbeständig und dank seiner absolut porenen Oberfläche leicht zu reinigen und äußerst hygienisch.

### Nachhaltig und umweltfreundlich

Franke Edelstahl besteht zu 70 Prozent aus recyceltem Material und ist zu 100 Prozent recyclingfähig. Wir kaufen für Sie Edelstahl höchster Qualität ein. Denn das Beste ist für Ihre Spüle gerade gut genug.



[www.franke.com](http://www.franke.com)

## Des idées lumineuses pour la maison

### Leuchtende Ideen für zu Hause

La lumière comme élément vital apporte joie et énergie. Dans la cuisine, la lumière est essentielle. Les spots éclairent les zones de travail comme on en a besoin. Par ailleurs, la lumière met en valeur les beaux objets dans les vitrines et meubles ouverts. Les rubans lumineux soulignent les solitaires de manière remarquable.

Licht als Lebenselement schenkt Freude und Energie. In Küchen kommt Licht eine Schlüsselrolle zu. Spots leuchten die Tätigkeitsbereiche so aus, wie wir es benötigen. Daneben setzt Licht Schönes in Regalen und Vitrinen gezielt in Szene. Lichtbänder rücken Solitärmöbel eindrucksvoll in den Blickpunkt.



L'éclairage Emotion va encore plus loin. En matière d'ambiance lumineuse, il offre le maximum de libertés. La lumière blanche neutre ou froide est recommandée pour éclairer les zones de travail. Après le repas, rien ne s'oppose à l'éclairage d'ambiance blanc chaud. Le soir, une lumière chaleureuse contribue à la détente.

Die Emotion-Technologie geht noch einen Schritt weiter. Sie garantiert Ihnen in puncto Lichtstimmung jede Menge persönlichen Spielraum. Für die Küchenarbeit empfiehlt sich neutral- oder kaltweißes Licht. Nach dem Essen kommt auf Wunsch die warm-weiße Ambientebeleuchtung zum Einsatz. Am Abend verbreitet dann eine warme Farbgebung Wohlfühlatmosphäre.

**L&S**

[www.ls-light.com](http://www.ls-light.com)

IP

**1200**

FAÇADE  
Space Grey  
CORPS  
Space Grey  
PLAN DE TRAVAIL  
structure ardoise  
noir

FRONT  
Space Grey  
KORPUS  
Space Grey  
ARBEITSPLATTE  
Schieferstruktur  
Schwarz



# Sur mesure

Ganz nach Wunsch



L'arrière-cuisine abrite les accessoires pratiques dont vous avez souvent besoin sans les avoir toujours sous les yeux.



Une pièce qui regorge de bonnes idées : les placards et les étagères sur mesure permettent d'exploiter toute la surface et l'espace disponibles. L'aspirateur robot rejoint sa base dans un garage intégré dans le socle après le ménage.

Ein Ort voller guter Ideen: Hohe Schränke und Regale nach Maß nutzen den zur Verfügung stehenden Platz optimal aus. Der Saugroboter parkt nach der Arbeit in der Sockelgarage.



**Hailo**

[www.hailo.de](http://www.hailo.de)

# Solution hygiénique



L'électroménager est placé à hauteur ergonomique dans des meubles modulaires. Les coulissants stables offrent de grandes surfaces sous les tambours. Pour que le linge ne soit plus une corvée.



## *Sauber gelöst*

Für Sie auf bequemer Höhe platziert: Modulschränke nehmen E-Geräte auf. Stabile Auszüge bieten Abstellflächen unter den Trommeln. So macht die Wäschepflege Freude.



Une solution pratique : le linge sale peut être trié dans des corbeilles de 40 litres, stables et amovibles.

Praktisch: So lässt sich Schmutzwäsche vorsortiert in stabilen, herausnehmbaren 40 Liter-Körben aufbewahren.

[www.wesco-systems.com](http://www.wesco-systems.com)

IP

**4050**

# Avec facilité

*Mit leichter Hand*



FAÇADE  
blanc haute brillance  
CORPS  
blanc  
PLAN DE TRAVAIL  
aspect béton  
ardoise gris foncé

FRONT  
Weiß Hochglanz  
KORPUS  
Weiß  
ARBEITSPLATTE  
Beton-Optik  
Schiefer dunkelgrau



IP

**4050**

« Nous rêvions depuis longtemps d'un îlot de cuisson. Les poignées en creux éclairées illuminent notre nouveau palais des saveurs. Oser la couleur... cela en vaut la peine ! »

»Wir haben schon lange von einer Kochinsel geträumt. Der Clou: Beleuchtete Griffmulden lassen unsere neue Genusszentrale strahlen. Nur Mut zur Farbe... Es lohnt sich!«

# Mélange appétissant

*Appetitliche Mischung*

FAÇADE

blanc haute brillance  
rouge haute brillance  
CORPS  
blanc  
PLAN DE TRAVAIL  
blanc

FRONT

Weiß Hochglanz  
Rot Hochglanz  
KORPUS  
Weiß  
ARBEITSPLATTE  
Weiß



## CLIP top BLUMOTION

Sophistiquées et peu encombrantes : les charnières équipées de l'amortisseur BLUMOTION assurent une fermeture en silence et en douceur. Les charnières de la série CLIP top BLUMOTION ont été d'ores et déjà primées (« Red Dot Award » et « German Design Award ») dans les catégories design et fonctionnalité.

## CLIP top BLUMOTION

Ausgefeilte Technik, konzentriert auf kleinstem Raum: Scharniere mit integrierter BLUMOTION-Dämpfung sorgen für leises und sanftes Schließen. Für ihr Design und ihre beeindruckende Funktionalität haben die Scharniere der Familie CLIP top BLUMOTION bereits renommierte Auszeichnungen wie den „Red Dot Award“ und den „German Design Award“ erhalten.



## TANDEMBOX antaro

Les lignes pures de TANDEMBOX antaro attirent tous les regards. De couleur sobre, ce coulissant exclusif s'intègre dans tous les environnements. Les côtés en verre et la main courante rectangulaire apportent légèreté et élégance. La course sans à-coups assure une ouverture et une fermeture absolument silencieuses.

## TANDEMBOX antaro

Die klare Formensprache der TANDEMBOX antaro zieht die Blicke auf sich. In der Farbgebung dezent, passt sich der Premium-Auszug allen Einrichtungstrends an. Die Glasseiten mit eckiger Reling wirken luftig und elegant. Der schwebelichte Lauf sorgt für hohe Laufruhe beim Öffnen und Schließen.



[www.blum.com](http://www.blum.com)

  
WASSERWERK

MADE IN GERMANY

CHAQUE MITIGEUR EST UNE PIÈCE UNIQUE



INDÉMODABLE ET PRÉVU POUR DURER TOUTE LA VIE.  
En 2020, l'entreprise allemande W. Kirchhoff GmbH lance la marque WASSERWERK, des mitigeurs modernes pour la cuisine. Les mitigeurs WASSERWERK sont le résultat de la passion pour le savoir-faire artisanal, l'esprit d'innovation et de la qualité intransigeante. Précis et convaincants en termes de qualité et de fonctionnement. Des mitigeurs qui transforment la cuisine en véritable expérience.

JEDE ARMATUR EIN UNIKAT

ZEITLOS SCHÖN UND GESCHAFFEN FÜR EIN LANGES LEBEN. 2020 startet das Traditionunternehmen W. Kirchhoff GmbH in Deutschland mit WASSERWERK eine moderne Produktion von Küchenarmaturen. Leidenschaft für handwerkliches Können, Innovationsbereitschaft und höchster Qualitätsanspruch sind die Zutaten für WASSERWERK Armaturen. Präzise und überzeugend in der Funktion und Qualität. Armaturen, die das Kochen zu einem echten Vergnügen machen.



### 10 ANS DE GARANTIE

\*conformément aux conditions de garantie de la société W. Kirchhoff GmbH

### 10 JAHRE GARANTIE

\*gemäß den Garantiebedingungen der W. Kirchhoff GmbH



Tel.+49 5407 8152902  
[info@wasserwerker.de](mailto:info@wasserwerker.de)

 SCHÜTTE  
ARMATUREN UND BRAUSEN SEIT 1976

LA NOUVELLE EXPÉRIENCE DE LA CUISSON



Cuisiner, faire de la pâtisserie et laver la vaisselle devient un plaisir sensuel avec le mitigeur à détecteur VITAL. Grâce à la technique de détecteur innovante, le nettoyage des légumes, des fruits et de la vaisselle se fait sans contact et le mitigeur reste propre. La douchette extractible offre en outre un confort supplémentaire pour cuisiner et laver la vaisselle. Pour encore plus de plaisir dans votre cuisine.

### 5 ANS DE GARANTIE

\*conformément aux conditions de garantie de la société F.J.Schütte GmbH

DAS NEUE KOCHERLEBNIS

Kochen, Backen und Spülen wird mit der VITAL Sensor-Küchenarmatur zu einem sinnlichen Vergnügen. Dank innovativer Sensor-Technik ist das Reinigen von Gemüse, Obst und Geschirr kontaktlos möglich und die Armatur bleibt sauber. Der herausziehbare Auslauf bietet darüber hinaus zusätzlichen Komfort beim Kochen und Spülen. Für noch mehr Freude in Ihrer Küche.



Tel.+49 5407 8707-0  
[info@fjschuette.de](mailto:info@fjschuette.de)

# Technique éprouvée

## Bewährte Technik

En termes de technique, nous misons exclusivement sur la qualité certifiée. **01** Le dispositif de rappel automatique intégré permet de fermer les coulissants en douceur et en silence. **02** Un équipement confort: cette charnière clipsable de marque se distingue par son élément d'amortissement. **03** Nos charnières clipsables en série sont réglables en 3D. **04** Pour tous les budgets : meubles suspendus à portes pliantes équipés de supports d'abattant.

In puncto Technik setzen wir ausschließlich auf geprüfte Markenqualität. **01** Dank des integrierten Komforteinzugs schließen sich Auszüge selbsttätig und flüsterleise. **02** Ein Ausstattungssplus: Dieses Marken-Clipscharnier punktet mit integriertem Dämpfungselement. **03** Unsere serienmäßigen Marken-Clipscharniere sind dreidimensional verstellbar. **04** Für jedes Budget: Hängeschränke mit Falttüren und stabilen Klappenhaltern.



01



02



03



04

04

04

# Rangement accru

## Mehr Stauraum



01



01



02

Les armoires équipées de systèmes d'organisation flexibles offrent de la place sur mesure. **01** Les coulissants à pharmacie glissent presque en silence. Accessibles des deux côtés, ils garantissent ordre et organisation.

Seitenschränke mit flexiblen Organisationssystemen garantieren Stauraum nach Maß. **01** Nahezu lautlos gleiten Apothekerauszüge aus dem Schrank. Sie garantieren Übersichtlichkeit und Bedienkomfort von beiden Seiten.

**02** En ouvrant la porte, les étagères s'avancent automatiquement et dévoilent leur contenu.

**02** Mit dem Öffnen der Tür fahren die Ablageböden automatisch heraus und präsentieren Ihnen die Vorräte im Überblick.



# Fonctionnalité et ordre

*Funktion & Ordnung*

**01** Élegant : le système de tiroir Professional anthracite peut être équipé au choix avec des bandes latérales en verre dépoli ou transparent.

**01** Elegant: Das Schubkastensystem Professional in Anthrazit lässt sich wahlweise mit Seitenblenden in Milch- oder Klarglas ergänzen.



Meuble sèche-vaisselle ou systèmes d'organisation réglables individuellement, chacun de nos détails sophistiqués peut vous faciliter la vie dans la cuisine.

Ob Geschirrtrockenschrank oder individuell einstellbare Organisationssysteme – jedes unserer durchdachten Details kann Ihnen den Küchenalltag erleichtern.



Verbessern Sie die Erreichbarkeit:  
**02** Drehbare Böden nutzen den Platz in Eckschränken. **03** Tablarböden schwingen bequem nach vorne. **04** Staugut lässt sich mit Antirutschmatten fixieren.



**01** Le porte-torchons est toujours à portée de main sur le bord supérieur de la façade. **02** Le meuble à coulissants permet d'accéder des deux côtés aux bouteilles et aux épices. Deux modèles de coulissant exploitent tout l'espace sous l'évier : **03** l'un découpé pour le siphon ou **04** l'autre recoupé en profondeur, à un prix plus avantageux.

**01** Der Handtuchhalter lässt sich dort platzieren, wo Sie ihn benötigen. **02** Ein Auszugsschrank für Flaschen und Gewürze bietet beidseitig vollen Zugriff. Zwei Auszugsvarianten nutzen den Platz unter der Spüle: **03** als Auszug mit Siphon-Aussparung oder **04** als preislich attraktiver, gekürzter Auszug.



01



02



03



04



01



02



03



04



05

Illuminez votre endroit préféré : **01** l'éclairage Up/Down à l'intérieur et à l'extérieur du meuble suspendu crée une ambiance lumineuse captivante. Les surfaces de travail peuvent être éclairées par des lampes **02** carrées, **03** linéaires ou **04** rondes. **05** L'éclairage linéaire intégré dans le panneau supérieur ou le fond sublime les meubles aux portes vitrées.

Lassen Sie Ihren Lieblingsort leuchten: **01** Die Up-/Down-Beleuchtung sorgt am Hängeschrank innen und außen für einzigartige Lichtstimmungen. Arbeitsflächen können mit **02** quadratischen, **03** linearen oder **04** runden Lampen ausgeleuchtet werden. **05** Integrierte Linearleuchten in Ober- oder Unterböden setzen Möbel mit Glastüren sehr effektvoll in Szene.

## Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüßen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi presso uno dei nostri showroom.

### Westschweiz / Suisse romande / Svizzera romanda: Gétaut-Miauton

Av. de la Praille 45  
1227 Carouge  
● Tel. 022 918 15 01

Ch. des Malpierres 1  
2088 Cressier  
● Tel. 032 755 96 96

Littoral Parc  
Rte de la Tuilière 10  
1163 Etoy  
● Tel. 021 821 23 00

Rue de la Dixence 33  
1950 Sion  
● Tel. 027 345 36 90

Z.I.A, Rte du Pré du Bruit 4  
1844 Villeneuve  
● Tel. 021 967 10 00

### Tessin / Ticino: Regusci Reco

Via San Gottardo 18A  
6532 Arbedo-Castione  
● Tel. 091 820 24 00

Via Cantonale 34a  
6928 Manno  
● Tel. 091 605 24 34

### Legende | Légende | Legenda

- Küchen | Cuisines | Cucine

